

בבית המשפט השלום
בראשו לציון

ת.א. 16255-11-21
טרם נקבע מועד לדין

- הנתבעות: 1. אקו"ם, אגודת קומפוזיטורים, מחברים ומו"לים
למוסיקת ישראל בע"מ ח.פ. 520012980
רחוב טובול 9 פינת חילזון 1, רמת גן
- AMERICAN SOCIETY OF COMPOSERS AUTHORS AND PUBLISHERS 2.
(חברה זורה מארה"ב)
ש"ץ' מדיסון 575, ניו-יורק, ניו-יורק, ארצות הברית
- SOCIETE DES AUTEURS COMPOSITEURS ET EDITEURS DE MUSIQUE 3.
(חברה זורה מצרפת)
רחוב צ'יפטאל 10 (רוובע 9), פריז
- PERFORMING RIGHT SOCIETY LIMITED 4.
בניין קופרוייט, רח' ברוטש 29/33, לנידון A WIP 4AA (חברה זורה מאנגליה)
- BROADCAST MUSIC, INC 5.
מערב רח' 57, ניו-יורק, ניו-יורק, ארצות הברית
ע"י ב"כ זיליגסון גבריאלי ושות' :
שמענס להמצאת כתבי-דין :
רח' גאל אלון 67, תל-אביב 6109202 ; טל : 03-5608458 ; פקס : 03-5661446 ;
דואיל : arield@dubinsky.co.il

- נג ז -

- הנתבעות: 1. אגודת הסטודנטים המכללה למינהל
שדי יצחק רבנן 7, ראשון לציון 7549071
ע"י ב"כ עוזי אריאל דוביינסקי ו/או אסף לוי
רחוב הרכבת 58, מגדל אלקטרה סיטי, קומה 4 תל אביב
טל. 073-7017729 ; פקס : 03-5449732 ; דואיל : arield@dubinsky.co.il
2. המסלול האקדמי המכללה למינהל
מייסודה של הסתדרות הפקידים בתל אביב בע"מ (חל"צ) שמספרה 5135912222
מרח' אליו ויזל 2, ראשון לציון 7579806
ע"י עוזי אופיר כץ ו/או נילי שנגיא ו/או חuds גרשטיין
משרד אופיר כץ ושות' עורך דין
דרך מנחם בגין 52, מגדל סונול, תל אביב 6713701
טל. 03-7914773 ; פקס : 03-7914774

הודעה בדבר הסכם פשרה ובקשה בכתב

הצדדים מתכבדים להודיע לביהמ"ש הנכבד כי הגיעו להסכם פשרה מוחוץ לכוטלי בית המשפט,
לשלוק סופי, מלא וموוחלט של מלא טענות הצדדים בתיק זה, מזלמן :

1. עבור הביצוע הפומבי מטעם הנتابעות של יצירות מרפרטוואר התובעות במופעים כמפורט בנאוף
"1" המצ"ב, ישלו הנتابעות בלבד ולחוד לATABUT 1 (להלן : "אקו"ם") את הסך חנקוב בהסכם
חובות העבר הנחותם במקביל להסכם זה והכול גם רכיב פיזוי והוצאות משפט (להלן : "סכום
הפרה").

מובחר כי סכום הפשרה נקבע בהתבסס על דיווח מטעם הנتابעות כלפי אקו"ם הכלל מופעים שקיימו הנتابעות ו/או מי מטעמן עד למועד הדיווח כאמור כמפורט בספח 1 להסכם פשרה זה. בחותימן על הסכם פשרה זה, מאשרות הנتابעות כי הדיווח שלם ומיהימן וכי לuibט ידיעותן, אין מופיע כאמור אשר לא דוחה לאקו"ם. התתייחסות זו אינה מעיקרה הסכם פשרה זה.

2. סכום הפשרה ישולם לאקו"ם תוך 30 ימים מיום קבלת תוקף של פס"ד להסכם הפשרה. אקו"ם תמציא חשבונית מס לאחר פרעון סכום הפשרה.

3. בכפוף לקיום הוראות הסכם זה במלואן ופירעון מלא ובמועד של סכום הפשרה, לאקו"ם לא תהinya תביעות ו/או דרישות נוספות בגין ביצוע פומבי של יצירות מגנות במופעים המפורטים בספח 1 לעיל.

4. הצדדים מצכימים בזאת כי עם החתימה ומילוי כל הוראות הסכם זה, הנמצאו מלא טענות התובעת נגד הנتابעות בגין האירועים נשוא התובעה וכל אירוע נוסף המפורט בספח 1.

5. הנتابעות מצכימות בחותימן על הסכם זה, כי הסדרת רשיון בגין שימוש ברפרוטואר אקו"ם בכל דרך מהאריך זה ואילך, ככל שייעשה שימוש כאמור, תעשה בכפוף לאמור בהסכם המסגרת אשר נחתם בין אקו"ם לבין התאחדות הסטודנטים - ארגון סטודנטים ארצית יציג המצורף להסכם זה בנספח 2.

6. הנتابעות מתחייבות כי לא יעשו ו/או ירשו לאחר לעשות שימוש ברפרוטואר אקו"ם בכל דרך אשר לא יוטזר רשיון מול אקו"ם בגין אותו שימוש, מראש ובכabb, וכן ישלמו לאקו"ם דמי רישיון בהתאם לתערפי אקו"ם. בד בבד עם החתימה על ההסכם דין תחתוטם הנتابעת 1 על הסכם רשיון המשדר את השימוש ביצירות מגנות והמציב בנספח 3 להסכם זה.

בהתאם הנכבד מתבקש ליתן להסכם הצדדים נשוא הסכם זה תוקף של פסק דין וכן לעשות שימוש בסמכותו בהתאם לתקנה 6(ב)(2) **لتיקנות בית משפט (אגרות), התשע"ז 2007**, ולהורות על החוזה אגרה אותה שילמו התובעת, הוואיל והתיק הstylies בפשרה לפני ישיבת קדם משפט ראשונה.

אריאל זוביינסקי, עו"ד
אגודת הסטודנטים
המכללה למנהל

יעל קלמנוביץ, עו"ד
זיגנון גבריאלי ושות'
ב"כ התובעת

כ"ח תשרי תשפ"ג, 23/10/2022 פסק דין בקשה 13 בתיק 16255-11-21 רשי' בכיר דליה אסטריכר	
ניתן להסכם פשרה תוקף של פס"ד. הՁן אגרה בהתאם לתקנות	
נילי שגיא, עו"ד המסלול האקדמי המכללה למנהל	היום, <u>____</u> באוקטובר 2022 *** נתחתםDigitaLLy *** G785851-V001.doc